

(A)

(Nº 427.)

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 2 OCTOBRE 1919.

Proposition de loi

modifiant le taux de l'intérêt légal ou conventionnel⁽¹⁾.

RAPPORT

FAIT, AU NOM DE LA COMMISSION⁽²⁾, PAR M. DUPLAT.

MESSIEURS,

La proposition, soumise aux délibérations de la Chambre, a pour but de venir en aide à nos commerçants et industriels, si éprouvés par la longue durée de la guerre. La plupart se sont vus dans l'obligation de chômer, et cette prolongation d'inactivité forcée a amené, pour beaucoup d'entre eux, de graves préjudices, voir même la ruine. Les dettes souscrites par eux, avant la guerre, devaient par une mise en œuvre commerciale ou industrielle, être liquidées à échéance normale. Au lieu de cela, ces dettes sont demeurées sans compensation productive chez le débiteur et en même temps elles se sont accrues d'intérêts et de charges supplémentaires. Il y a là une situation grave qui sollicite l'intervention législative à la fois pour établir un juste équilibre et pour permettre la prompte participation du commerce et de l'industrie au relèvement du pays.

Ces dettes, non encore réglées à l'heure actuelle par des paiements en espèces, restent en suspens et grèvent de charges considérables la situation des intéressés qui, au cours de la guerre, ont été empêchés d'exercer avec bénéfice normal leur commerce et leur industrie. Dans ces limites, une raison d'équité milite en faveur de la proposition de loi.

Toutefois, pour demeurer d'accord avec ces prémisses, il est opportun de limiter l'application de la loi aux seules dettes commerciales qui engaçaient le débiteur. Le tribunal examinera la situation du débiteur et, en connaissance de cause, accordera la réduction du taux d'intérêt.

La Commission propose de porter cette réduction à 3 1/2 p. c. Ce taux se justifie d'abord parce qu'un grand nombre de dettes commerciales ont été

(1) Proposition de loi, n° 336.

(2) La Commission, présidée par M. Tibbaut, était composée de MM. Delporte, Destrée, Duplat, Honincks, Jourez (Léon), Nobels, Vermeersch.

régées à ce taux ; ensuite, parce qu'il concorde avec une juste application des circonstances. Mais il est entendu que, sauf convention formelle et acceptée d'une façon expresse par le débiteur, seul l'intérêt simple peut entrer en ligne de compte.

* * *

La proposition de loi établit aussi une réduction du taux de l'intérêt judiciaire, qu'elle fixe à $2\frac{1}{2}$ p. c. en matière civile et à 3 p. c. en matière commerciale. Ce taux se justifie à l'égard des litiges judiciaires qui ont subi de longs retards par le fait de la guerre. Toutefois, pour demeurer en concordance avec l'article 1^{er} amendé, la Commission propose de fixer à $3\frac{1}{2}$ p. c. le taux de l'intérêt judiciaire en matière de commerce.

* * *

La Commission propose à la Chambre l'adoption du projet de loi ainsi amendé.

AMENDEMENT.

ARTICLE PREMIER.

Le juge peut, en considération de la position du débiteur, réduire pour la durée de la guerre, *au taux de $3\frac{1}{2}$ p. c. l'an, à l'exclusion de toute autre redevance ou commission, les intérêts sur les avances consenties en Belgique avant le 1^{er} août 1914, sous forme d'ouvertures de crédit, reports, prêts sur nantissement, warrants ou découverts en compte-courant, ainsi que sur les effets moratoires.* Cette réduction pourra être reconnue au débiteur qui établira que, durant cette période, il n'a pu, par lui-même ou par son remplaçant, exercer son commerce ou son industrie en Belgique ou à l'étranger.

ART. 2.

L'intérêt judiciaire sera réduit à $2\frac{1}{2}$ p. c. en matière civile et à $3\frac{1}{2}$ p. c. en matière commerciale

EERSTE ARTIKEL.

De interessen op de voorschotten, in België vóór 1 Augustus 1914 gedaan bij wijze van credietopening, prolongatie, lening op inpandging, warrant of credit in loopende rekening, alsmede op de gemorato-rierde wissels, kunnen door den rechter, uit hoofde van den toestand van den schuldenaar, voor den oorlogsduur, verminderd worden tot een bedrag van $3\frac{1}{2}$ t. h. 's jaars, met uitsluiting van elke andere vergelding of commissie. Deze vermindering kan worden toegestaan aan den schuldenaar die bewijst dat hij, noch zelf, noch door hem die hem vervangt, gedurende dien tijd zijn handel of zijn nijverheid in België of in het buitenland kon uitvoeren.

ART. 2.

De interest in gerechtszaken wordt, waar het geldt vorderingen ingesteld vóór den oorlog of gedurende

dans les causes introduites avant la guerre ou pendant la durée du temps de guerre si la solution du litige a été retardée par suite de la guerre.

den oorlogstijd, verminderd tot op $2 \frac{1}{2}$ t. h. in burgerlijke zakén en tot op $3 \frac{1}{2}$ t. h. in handelszaken, indien de beslechting van het geschil ten gevolge van den oorlog werd vertraagd.

Le Rapporteur,
GEORGES DUPLAT.

Le Président,
E. TIBBAUT.

(4)

(Nr 427.)

Kamer der Volksvertegenwoordigers.

VERGADERING VAN 2 OCTOBER 1919.

Wetsvoorstel

tot wijziging van den wettelijken of bij overeenkomst
bepaalden interest ⁽¹⁾.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE ⁽²⁾ UITGEBRACHT DOOR DEN HEER DUPLAT.

MIJNE HEEREN,

Het voorstel, aan de Kamer voorgelegd ter behandeling, heeft ten doel te hulp te komen aan onze handelaars en nijveraars, die door den langen duur van den oorlog zoo wrede werden beproefd. De meesten zagen zich tot werkeloosheid verplicht en dit langdurend gedwongen stilliggen heeft aan velen onder hen grote nadelen berokkend, zelfs hun ondergang veroorzaakt. De schulden, door hen aangegaan vóór den oorlog, moesten door het uitvoeren van hunnen handel of van hunne nijverheid ten normalen vervaldag vereffend worden. Integendeel, deze schulden bleven bestaan zonder dat de schuldenaar iets kon voortbrengen om ze te betalen; tevens werden daaraan toegevoegd de interessen en de bijkomende lasten. Het geldt dus een ernstige toestand, waarom de wetgeving zich moet bekomen, zoowel ten einde een billijk evenwicht tot stand te brengen als om handel en nijverheid in staat te stellen, spoedig aan 's Lands herstel deel te nemen.

Deze schulden, tot nog toe niet vereffend door betalingen in specie, worden niet geregeld en leggen aanzienlijke lasten op aan de belanghebbenden die, tijdens den oorlog, verhinderd waren hunnen handel en hunne nijverheid met de gewone winsten uit te oefenen. Binnen deze grenzen schijnt het billijk het wetsvoorstel aan te nemen.

Doch, om met deze gedachte in overeenstemming te blijven, past het, de toepassing der wet te beperken alleen tot de handelsschulden welke den schuldenaar verbonden. De rechtbank zal nagaan in welken toestand de schuldenaar zich bevindt, en, met kennis van zaken, de vermindering van het interestbedrag toestaan.

(1) Wetsvoorstel, nr 336.

(2) De Commissie, voorgezeten door den heer Tibbaut, bestond uit de heeren Delpoorte, Destree, Duplat, Honincks, Jourez (Léon), Nobels, Vermeersch.

De Commissie stelt voor, deze vermindering op $3 \frac{1}{2}$ t. h. te brengen. Dit bedrag wordt gewettigd, vooreerst, doordat een groot aantal handels-schulden tegen dit bedrag werden geregeld; verder, omdat het zich in de praktijk volkomen aanpast aan de omstandigheden. Het is echter wel verstaan dat, behalve in geval van stellige overeenkomst door den schuldenaar uitdrukkelijk aangenomen, alleen de enkelvoudige interest in aanmerking komen kan.

* * *

Het wetsvoorstel vermindert insgelijks den interest in gerechtszaken; het stelt dezen vast op $2 \frac{1}{2}$ t. h. in burgerlijke zaken en op 3 t. h. in handels-zaken. Dit bedrag is gewettigd ten aanzien van de rechterlijke geschillen welke, wegens den oorlog, groote vertraging ondergingen. Doch, om in overeenstemming te blijven met het gewijzigd artikel 1, stelt de Commissie voor, het bedrag van den gerechtelijken interest in handelszaken op $3 \frac{1}{2}$ t. h. te bepalen.

* * *

De Commissie stelt aan de Kamer voor, het aldus gewijzigd wetsvoorstel goed te keuren.

AMENDEMENT.

ARTICLE PREMIER.

Le juge peut, en considération de la position du débiteur, réduire pour la durée de la guerre, au taux de $3 \frac{1}{2}$ p. c. l'an, à l'exclusion de toute autre redevance ou commission, les intérêts sur les avances consenties en Belgique avant le 1^{er} août 1914, sous forme d'ouvertures de crédit, reports, prêts sur nantissement, warrants ou découverts en compte-courant, ainsi que sur les effets moratoires. Cette réduction pourra être reconnue au débiteur qui établira que, durant cette période, il n'a pu, par lui-même ou par son remplaçant, exercer son commerce ou son industrie en Belgique ou à l'étranger.

EERSTE ARTIKEL.

De interessen op de voorschotten, in België vóór 1 Augustus 1914 gedaan bij wijze van credietopening, prolongatie, leening op inpandging, warrant of crediet in loopende rekening, alsmede op de gemoratorieerde wissels, kunnen door den rechter, uit hoosde van den toestand van den schuldenaar, voor den oorlogsduur, verminderd worden tot een bedrag van $3 \frac{1}{2}$ t. h. 's jaars, met uitsluiting van elke andere vergelding of commissie. Deze vermindering kan worden toegestaan aan den schuldenaar die bewijst dat hij, noch zelf, noch door hem die hem vervangt, gedurende dien tijd zijn handel of zijn nijverheid in België of in het buitenland kon uitoefenen.

ART. 2.

L'intérêt judiciaire sera réduit à $2 \frac{1}{2}$ p. c. en matière civile et à $3 \frac{1}{2}$ p. c. en matière commerciale dans les causes introduites avant la guerre ou pendant la durée du temps de guerre si la solution du litige a été retardée par suite de la guerre.

ART. 2.

De interest in gerechtszaken wordt, waar het geldt vorderingen ingesteld vóór den oorlog of gedurende den oorlogstijd, verminderd tot op $2 \frac{1}{2}$ t. h. in burgerlijke zaken en tot op $3 \frac{1}{2}$ t. h. in handelszaken, indien de beslechting van het geschil ten gevolge van den oorlog werd vertraagd.

De Verslaggever,

GEORGES DUPLAT.

De Voorzitter,

E. TIBBAUT.